

32012R0458

1.6.2012.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 142/11

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) br. 458/2012**od 31. svibnja 2012.****o provedbi članka 11. stavka 1. Uredbe (EU) br. 377/2012 o mjerama ograničavanja usmjerenim protiv određenih osoba, subjekata i tijela koji ugrožavaju mir, sigurnost ili stabilnost u Republici Gvineji Bisau**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 377/2012 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 11. stavak 1.,

budući da:

- (1) Vijeće je 3. svibnja 2012. donijelo Uredbu (EZ) br. 377/2012.
- (2) S obzirom na ozbiljnost stanja u Gvineji Bisau, i u skladu s Odlukom Vijeća 2012/285/ZVSP od 31. svibnja 2012. o mjerama ograničavanja usmjerenima protiv određenih osoba, subjekata i tijela koji ugrožavaju mir, sigurnost ili

stabilnost u Republici Gvineji Bisau ⁽²⁾, u popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koja podliježu mjerama ograničavanja određenima u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 377/2012 treba uvrstiti dodatne osobe i subjekte,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Popis određen Prilogom I. Uredbi (EU) br. 377/2012 zamjenjuje se popisom iz Priloga.

Članak 2.Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. svibnja 2012.

Za Vijeće
Predsjednik
N. WAMMEN

⁽¹⁾ SL L 119, 4.5.2012., str. 1.⁽²⁾ SL L 142, 1.6.2012., str. 36.

PRILOG

Popis osoba iz članka 1.

	Ime	Identifikacijski podaci (datum i mjesto rođenja (d.r. i m.r.), broj putovnice/ osobne iskaznice itd.)	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
1.	General António INJAI (također poznat kao António INDJAI)	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r.: 20. siječnja 1955. m.r.: Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Gvineja Bisau Roditelji: Wasna Injai i Quiritche Cofte Službena funkcija: general pukovnik načelnik stožera oružanih snaga Putovnica: diplomatska putovnica AAID00435 Datum izdavanja: 18.2.2010. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 18.2.2013.	António Injai osobno je sudjelovao u planiranju i vođenju pobune 1. travnja 2010., koja je kulminirala nezakonitim privođenjem predsjednika vlade, Carla Gomesa mlađeg, i tadašnjeg načelnika stožera oružanih snaga, Joséa Zamore Indute, tijekom izbornog razdoblja 2012. Injai je u svojstvu načelnika stožera oružanih snaga davao izjave u kojima je prijetio svrgavanjem izabranih tijela i prekidom izbornog procesa; António Injai je sudjelovao u operativnom planiranju državnog udara 12. travnja 2012. Nakon tog državnog udara, prvo priopćenje „Vojnog zapovjedništva” izdao je glavni stožer oružanih snaga koji vodi general Injai.	3.5.2012.
2.	General bojnik Mamadu TURE (N'KRUMAH)	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r. 26. travnja 1947. Službena funkcija: zamjenik načelnika stožera oružanih snaga Diplomatska putovnica br. DA0002186 Datum izdavanja: 30.3.2007. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 26.8.2013.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	3.5.2012.
3.	General Estêvão NA MENA	d.r. 7. ožujka 1956. Službena funkcija: glavni inspektor oružanih snaga	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	3.5.2012.
4.	Brigadni general Ibraima CAMARA (također poznat kao „Papa Camara”)	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r. 11. svibnja 1964. Roditelji: Suareba Camara i Sale Queita Službena funkcija: načelnik stožera zračnih snaga Diplomatska putovnica br. AAID00437 Datum izdavanja: 18.2.2010. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 18.2.2013.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	3.5.2012.
5.	Potpukovnik Daba NA WALNA (također poznat kao „Daba Na Walna”)	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r. 6. lipnja 1966. Roditelji: Samba Nualna i In-Uasne Nanfafa Službena funkcija: glasnogovornik „Vojnog zapovjedništva” Putovnica br. SA 0000417 Datum izdavanja: 29.10.2003. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 10.3.2013.	Glasnogovornik „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	3.5.2012.

	Ime	Identifikacijski podaci (datum i mjesto rođenja (d.r. i m.r.), broj putovnice/ osobne iskaznice itd.)	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
6.	General Augusto MÁRIO CÓ	Službena funkcija: načelnik stožera kopnene vojske	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	3.5.2012.
7.	General Saya Braia Na NHAPKA	Državljanstvo: Gvineja Bisau Službena funkcija: načelnik predsjedničke straže	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	1.6.2012.
8.	Pukovnik Tomás DJASSI	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r.: 18. rujna 1968. Službena funkcija: zapovjednik nacionalne straže Putovnica: AAIS00820 Datum izdavanja: 24.11.2010. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 27.4.2012.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Bliski savjetnik Antónija Injaija, načelnika stožera oružanih snaga.	1.6.2012.
9.	Pukovnik Cranha DANFÁ	Državljanstvo: Gvineja Bisau Službena funkcija: voditelj operacija združenog stožera oružanih snaga	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Bliski savjetnik Antónija Injaija, načelnika stožera oružanih snaga.	1.6.2012.
10.	Pukovnik Celestino de CARVALHO	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r.: 14.6.1955. Roditelji: Domingos de Carvalho i Josefa Cabral Službena funkcija: predsjednik instituta za nacionalnu obranu Putovnica: diplomatska putovnica DA0002166 Datum izdavanja: 19.2.2007. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 15.4.2013.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Bivši načelnik stožera zračnih snaga. Njegova nazočnost u izaslanstvu koje se 26. travnja sastalo s ECOWAS-om potvrđuje njegovo sudjelovanje u „Vojnom zapovjedništvu”.	1.6.2012.
11.	Satnik (mornarica) Sanhá CLUSSÉ	Državljanstvo: Gvineja Bisau Datum rođenja: 28. rujna 1965. Roditelji: Cluse Mutchá i Dalu Imbungue Službena funkcija: vršitelj dužnosti načelnika stožera mornarice Putovnica: SA 0000515 Datum izdavanja: 8.12.2003. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 29.8.2013.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Njegova nazočnost u izaslanstvu koje se 26. travnja sastalo s ECOWAS-om potvrđuje njegovo sudjelovanje u „Vojnom zapovjedništvu”.	1.6.2012.
12.	Potpukovnik Júlio NHATE	Državljanstvo: Gvineja Bisau Godina rođenja: 1972. Službena funkcija: zapovjednik padobranske postrojbe	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Potpukovnik Júlio Nhate vodio je vojnu operaciju koja je podupirala udar 12. travnja 2012.	1.6.2012.
13.	Potpukovnik Tchipa NA BIDON	Državljanstvo: Gvineja Bisau Datum rođenja: 28. svibnja 1954. Roditelji: „Nabidom” Službena funkcija: zapovjednik vojnoobavještajne službe Putovnica: diplomatska putovnica DA0001564 Datum izdavanja: 30.11.2005. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 15.5.2011.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	1.6.2012.

	Ime	Identifikacijski podaci (datum i mjesto rođenja (d.r. i m.r.), broj putovnice/ osobne iskaznice itd.)	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
14.	Potpukovnik Tcham NA MAN (također poznat kao Namam)	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r.: 27. veljače 1953. Roditelji: Biute Naman i Ndjade Na Noa Službena funkcija: voditelj vojne bolnice oružanih snaga Putovnica: SA0002264 Datum izdavanja: 24.7.2006. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 23.7.2009.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Potpukovnik Tcham Na Man također je član Visokog vojnog zapovjedništva.	1.6.2012.
15.	Bojnik Samuel FERNANDES	Državljanstvo: Gvineja Bisau Datum rođenja: 22. siječnja 1965. Roditelji: José Fernandes i Segunda lamite Službena funkcija: pomoćnik voditelja operacija nacionalne straže Putovnica: AAIS00048 Datum izdavanja: 24.3.2009. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 24.3.2012.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	1.6.2012.
16.	Bojnik Idrissa DJALÓ	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r.: 6. siječnja 1962. Službena funkcija: savjetnik za protokol voditelja stožera oružanih snaga	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Bio je jedan od prvih dužnosnika koji su javno priznali povezanost s „Vojnim zapovjedništvom”, tako da je potpisao jedno od njihovih prvih priopćenja (br. 5, od 13. travnja). Bojnik Djaló također služi u vojnobavjestačnoj službi.	1.6.2012.
17.	Zapovjednik (mornarica) Bion NA TCHONGO (također poznat kao Nan Tchongo)	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r.: 8. travnja 1961. Roditelji: Cunha Nan Tchongo i Bucha Natcham Službena funkcija: zapovjednik mornaričke obavještajne službe Putovnica: diplomatska putovnica DA0001565 Datum izdavanja: 1.12.2005. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 30.11.2008.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	1.6.2012.
18.	Zapovjednik (mornarica) Agostinho Sousa CORDEIRO	Državljanstvo: Gvineja Bisau d.r.: 28. svibnja 1962. Roditelji: Luis Agostinho Cordeiro i Domingas Soares Službena funkcija: načelnik logistike združenog stožera oružanih snaga Putovnica: SA0000883 Datum izdavanja: 14.4.2004. Mjesto izdavanja: Gvineja Bisau Datum isteka valjanosti: 15.4.2013.	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	1.6.2012.
19.	Satnik Paulo SUNSAI	Državljanstvo: Gvineja Bisau Službena funkcija: pomoćnik vojnog zapovjednika sjeverne regije	Član „Vojnog zapovjedništva” koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012.	1.6.2012.

	Ime	Identifikacijski podaci (datum i mjesto rođenja (d.r. i m.r.), broj putovnice/ osobne iskaznice itd.)	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
20.	Pukovnik Lassana CAMARÁ	Državljanstvo: Gvineja Bisau Službena funkcija: načelnik financijske službe oružanih snaga	Član „Vojnog zapovjedništva“ koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Odgovoran za zlorabu javnih financijskih sredstava koja pripadaju Carini, Upravi prijevoza i Upravi granica i migracija. Tim se financijskim sredstvima financira „Vojno zapovjedništvo“.	1.6.2012.
21.	Pukovnik Julio NA MAN	Državljanstvo: Gvineja Bisau Službena funkcija: pobočnik načelnika stožera oružanih snaga	Član „Vojnog zapovjedništva“ koje je preuzelo odgovornost za državni udar 12. travnja 2012. Pukovnik Na Man bio je aktivan u operativnom zapovjedništvu udara od 12. travnja, pod zapovjedništvom Antónija Injaija. Također je sudjelovao, u ime „Vojnog zapovjedništva“, na sastancima s političkim strankama.	1.6.2012.